



Heimatverein der Erkelenzer Lande e.V.



São Miguel – Vulkaninsel im Atlantik

Flora – Fauna und Mehr

8tägige Erlebnisreise auf die Azoren vom 01. Juli – 08. Juli 2026

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Freunde des Heimatvereins!

Sie kennen sicher das Azoren-Hoch, aber kennen Sie auch die Azoren?

Europas westlichste Naturschönheiten liegen mitten im Atlantik. Die kleine Inselgruppe **gehört zu Portugal** und liegt rund 1.370 Kilometer vor der portugiesischen Küste. Das **ganzjährig milde Klima** zwischen durchschnittlich 14° C im Winter und 24° C im Sommer lässt zahlreiche Pflanzen prächtig gedeihen. Ananas, Orangen und sogar Tee wachsen hier und der Wein gilt als Spitzenwein. Steil ins Meer abfallende

Felswände, beschauliche Strände, Vulkane mit azurblauen Kraterseen, heiße Quellen und kleine Ortschaften zeichnen ein äußerst abwechslungsreiches Landschaftsbild.



Kratersee auf São Miguel



Die Hauptinsel der Azoren, São Miguel, spiegelt die ganze Vielfalt der Inselgruppe. Ihrer üppigen Vegetation verdankt sie auch ihren Namen **Ilha Verde, die "grüne Insel"**.

Rhododendren, Azaleen, Hibisken und Hortensien faszinieren mit ihren Blüten, eine Ananasplantage und die letzte Teeplantage Europas gilt es zu entdecken. Sogar in einer heilenden Thermalquelle kann gebadet werden.

Auf São Miguel wohnen wir mit **Halbpension** in historischem

Ambiente in der Altstadt im **4-Sterne-Hotel Talisman in Ponta Delgada**, der bunten Inselhauptstadt. Mit ihrem malerischen Hafen, den gemütlichen Cafés und Restaurants versprüht die Stadt ein besonderes Flair. Im schmucken Zentrum mit seinen Arkaden rund um das alte Stadttor verleihen die Klöster, Kirchen und Paläste den Gassen des Ortes viel Charme. Auch die Befestigungsanlagen gilt es zu entdecken. **Ponta Delgada** ist ein hervorragender Ausgangspunkt für unsere Tagestouren.

Zu dieser Erlebnisreise laden wir Sie herzlich ein!



Swimmingpool

Folgendes **Programm** ist vorgesehen:

Mittwoch, 01. Juli 2026: Willkommen auf São Miguel

Ab Erkelenz geht es um 9.00 Uhr mit dem **Zug zum Flughafen nach Düsseldorf**. Mit der TAP fliegen wir über **Lissabon auf die Hauptinsel der Azoren, São Miguel**. In Ponta Delgada begrüßt uns die deutschsprachige Reiseleitung und fährt gemeinsam mit uns ins Hotel Talisman****, ein Herrenhaus aus dem 18. Jahrhundert incl. Pool, Sonnenterrasse, Dachterrasse und Fitnessraum. (A)

Donnerstag, 02. Juli 2026: Erkundung der Inselhauptstadt Ponta Delgada

Nach einem ausgedehnten Frühstück lernen wir am Vormittag die Hauptstadt **Ponta Delgada** kennen. Geprägt wird die Architektur von weiß getünchten Wänden mit schwarzem Fassadenschmuck aus Basaltgestein. Die Einwohner der Inselhauptstadt sind stolz auf die vielen **Baudenkmäler aus der Kolonialzeit**, die bis heute erhalten sind. Während des Rundgangs sehen wir unter anderem den zentralen Marktplatz, das Stadttor **Portas da Cidade** und das Rathaus **Câmara Municipal**. Außerdem besuchen wir die Kirche **Matriz de São Sebastião** und das Kloster **Nossa Senhora da Esperança**. Ein Bummel entlang des **Yachthafens** darf nicht fehlen, und wir werfen einen Blick in die bunte und lebendige **Markthalle**, in der wir die Möglichkeit haben, lokale Bananen und Zitrusfrüchte zu probieren und uns mit den Herstellern auszutauschen. (F, A)



Portas da Cidade

Freitag, 03. Juli 2026: Die Kraterlandschaft “Sete Cidades”



Vulkansee Sete Cidades

Nach dem Frühstück geht es zu den im westlichen Teil der Insel gelegenen **Vulkanseen Sete Cidades**. Diese sind mit das Schönste, das die Azoren zu bieten haben. Die Seen liegen auf 250 Meter Höhe und zeigen sich in den Farben blau und grün. Eigentlich ist es nur ein See, der in der Mitte durch eine Bogenbrücke überspannt wird. Um den Ort Sete Cidades ranken sich unzählige Legenden, denen wir vor Ort genauer nachgehen werden. Der Blick vom Aussichtspunkt **Vista do Rei** auf das **Rund der Caldeira** ist wirklich einzigartig. Auf der Rückfahrt nach Ponta Delgada werden uns auf einer

Ananas-Plantage die verschiedenen Entwicklungsstadien dieser exotischen Frucht aufgezeigt. Selbstverständlich probieren wir im Anschluss die Ananas und den hauseigenen **Ananas-Likör**. Beliebte Mitbringsel für zu Hause sind Marmeladen und Liköre aus Ananas. Außerdem finden wir uns in einer **Käsefabrik** wieder – auch hier wieder eine Kostprobe inklusive. 65 km (F, A)

Samstag, 04. Juli 2026: “Die Feuerlagune” Lagoa de fogo

Nach dem Frühstück brechen wir auf zur **Feuerlagune**. Wir fahren hinauf zum **Miradouro do Pico da Barrosa** mit wundervoller Aussicht auf den See **Lagoa do Fogo**, der erst 1563 entstand. Er liegt etwa 600 Meter hoch in einem naturbelassenen Krater. Sein Gebiet ist nicht



Ribeira Grande Rathaus

bewohnt und am südlichen Ufer gedeihen zahlreiche nur hier verbreitete Pflanzen. Über die Berge erreichen wir **Caldera Velha**. Im Anschluss geht es in das kleine Städtchen **Ribeira Grande**, wo heute noch prunkvolle Straßenzüge vom Reichtum der damaligen Zeit zeugen. Um die zentrale Brücke findet man einen kleinen Park und drum herum gesellen sich Cafés, wo wir auch einen kleinen Likör probieren. Die Kirche

Igreja do Espírito Santo begeistert mit ihrer

Barockfassade ebenso, wie das **Rathaus mit dem Uhrturm**. Auf den Azoren sind viele Kirchen, Kapellen und Hauswände mit blauweißen Keramikkacheln, den **Azulejos**, geschmückt. Wir werden in einer Manufaktur zuschauen, wie meisterhaft getöpft und kunstvoll bemalt wird. Wir fahren weiter nach **Santana auf einen Bauernhof**, wo wir uns die Fütterung der Tiere anschauen, den Anbau von Gemüse und die **Zucht der Lusitano Pferde**. Am Ende der Besichtigung probieren wir

hauseigene Weine und selbst hergestellten Käse. Zudem besuchen wir das **Stadtmuseum, Casa da Cultura**, in dem u. a. typische Azulejo-Kacheln und Trachten zu sehen sind. 50 km (F,A)



Ponta Delgada
Sao Jose

Sonntag, 05. Juli 2026: Der Kratersee in Furnas – im Zeichen des Vulkans



Furnas Fumarolen

Nach dem Frühstück ist der heutige Tag dem **Tal von Furnas** gewidmet. Der Ort ist bekannt für seine Geysire, die an den vulkanischen Ursprung der Insel erinnern. Schwefelige Dunstschwaden sehen wir aus der Erde aufsteigen. In einem Restaurant probieren wir dann das typische Gericht »**Cozido das Furnas**«, das im heißen Boden bei Furnas zubereitet

wird. Nach dem Mittagessen spazieren wir durch den **Park Terra Nostra** und besuchen einen Familienbetrieb mit Kühen und einer Käsefabrik. Inmitten des Parks befindet sich ein riesiges, teichartiges Becken, das von heißen Quellen gespeist wird. Wie wäre es mit einem Bad? Zum Abschluss des Tages besuchen wir die letzte europäische **Teeplantage**. Die Blätter werden nach der Ernte noch wie früher verarbeitet und die kleine Fabrikhalle gleicht einem Industriemuseum aus dem 19. Jahrhundert. Fast zurück in



Terra Nostra Garden

Ponta Delgada verkosten wir noch den berühmten **Likör der Fabrik in Vila Franca**. 90 km (F, M, A)

Montag, 06. Juli 2026: Die Ostküste der Insel (optional)

Heute haben wir nach dem Frühstück die Möglichkeit, bei einem optionalen Ausflug den

Osten der Insel zu erkunden. Unser erster Halt ist der Aussichtspunkt von **Salto do Cavalo**. Von hier aus bietet sich ein atemberaubender Blick auf den Kratersee in Furnas sowie über die Südküste. Entlang der Küste fahren wir in die wilde Natur zum Aussichtspunkt **Ponta da Madrugada**, wunderschön inmitten einer parkähnlichen Anlage mit unzähligen Blumenbeeten gelegen. Weiter geht die Fahrt ins Zentrum des Südostens nach **Povoação**. Wir spazieren entlang der Uferpromenade oder durch die lebhafteste Fußgängerzone. 150 km (Kosten ca. 55 Euro)

Alternativ steht der Tag zur freien Verfügung. Man kann relaxen auf der Sonnenterrasse im Hotel, im Pool schwimmen oder die Umgebung des Hotels in Eigenregie erkunden. Ein Taxi zum 5,5 km entfernten Strand von **Praia das Milicias** und Baden im Atlantik lohnt sich sicherlich auch. (F, A)

Dienstag, 07. Juli 2026: Whal-watching oder Freizeit



Optional unternehmen wir nach dem Frühstück eine Fahrt mit dem **Katamaran**, um Wale, Delphine und andere Meeresbewohner zu beobachten. Die vor Ort angebotenen Touren dauern ca. 3 Stunden und finden täglich statt. Allen Touren geht eine Einweisung voraus, in der ein Guide erläutert, wie die Azoren vom **Walfang zur Walbeobachtung** übergegangen sind. Die Touren werden von einem/r Meeresbiologen/in oder einem/r Naturführer/in begleitet. Die Azoren

gelten als eines der besten Walbeobachtungsgebiete weltweit, dennoch ist es etwas vom Glück abhängig, ob man Wale sieht. (Kosten ca. 71 Euro)

Nachmittags kann man, z. B. auf eigene Faust die Hauptstadt Ponta Delgada erkunden, in den Cafés die Sonne genießen und Souvenirs besorgen. Auch an unserem letzten Abend erwartet uns ein Abendessen im Hotel. (F,A)

Mittwoch, 08. Juli 2026:

Leider geht die erlebnisreiche Woche auf den Azoren heute zu Ende.

Nach einem frühen Frühstück erfolgt der Transfer zum **Flughafen Ponta Delgada**, der Flug nach **Lissabon** und Weiterflug nach **Düsseldorf**. Der Zug bringt uns nach Erkelenz zurück.

Flugplan-, Hotel- und Programmänderungen bleiben ausdrücklich vorbehalten.

Voraussichtliche Flugzeiten. Alle Flugzeiten sind Ortszeiten. TP= TAP Portugal:

01.07.2026	Düsseldorf - Lissabon	13:15 - 15:25 Uhr	TP 541
01.07.2026	Lissabon - Ponta Delgada	17:15 - 18:40 Uhr	TP 1863
08.07.2026	Ponta Delgada - Lissabon	06:30 - 09:50 Uhr	TP 1866
08.07.2026	Lissabon - Düsseldorf	13:00 - 16:55 Uhr	TP 542

Zeitdifferenz MESZ -2 Std

Im Reisepreis inbegriffen

- Zug zum Flug (2. Klasse)

- Flüge mit der TAP Air Portugal in der Economy-Class ab/bis Düsseldorf über Lissabon
- bis/ab Ponta Delgada
- Luftverkehrssteuer, Flughafen- und Flugsicherheitsgebühren
- Rundreise/Ausflüge im landestypischen Klein- bzw. Reisebus mit Klimaanlage
- Transfers am An- und Abreisetag im Zielgebiet
- 7 Hotelübernachtungen (Bad oder Dusche/WC, Klimaanlage, Safe)
- 7x Frühstück, 1x Mittagessen, 7x Abendessen

Bei Gebeco selbstverständlich

- Deutsch sprechende qualifizierte Gebeco Erlebnisreiseleitung
- Charmantes Ponta Delgada
- Zu Gast auf einer Ananas-Plantage mit Likörprobe
- Besuch in Käsefabriken
- Fahrt durch wilde Natur
- Beeindruckende Kraterlandschaften und heiße Quellen
- Pflanzen aus der ganzen Welt im Park Terra Nostra
- Landestypisches Mittagessen „Cozido das Furnas“
- Bauernhof in Santana inkl. Tierfütterung
- Traditionelle Keramikfabrik in Ribeira Grande
- Besichtigung einer Teeplantage
- Einsatz von Audiogeräten
- Alle Eintrittsgelder
- Ausgewählte Reiseliteratur
- Insolvenzversicherung gemäß dt. Reiserecht/Sicherungsschein
- Reiseleitung durch Rita Hündgen



Hotel Talisman

Nicht enthaltene Leistungen

- Versicherungen
- Trinkgelder für Reiseleitung und Busfahrer
- Nicht ausgewiesene Mahlzeiten
- Getränke während der Mahlzeiten
- Touristensteuer zurzeit 2,- Euro pro Nacht, max. 6,- Euro gesamt

Preis- und Leistungsübersicht

8-Tage-Erlebnisreise „Azoren – Vulkaninsel im Atlantik“
Termin 01.07. - 08.07.26

1745,- Euro für Mitglieder pro Person im Doppelzimmer
1795,-Euro für Nichtmitglieder pro Person im Doppelzimmer
Aufpreis Einzelzimmer € 495,-

Mindestteilnehmerzahl: 20. Es stehen maximal 25 Plätze zur Verfügung in 10 DZ und 5 EZ

Reiseveranstalter ist Gebeco Kiel.

Schriftliche Anmeldung mit dem beigefügten Vordruck an die Geschäftsstelle, ab sofort bis zum 15. November 2025.

Weitere Informationen

- Reiseroute und Programm können sich ohne Vorankündigung, hauptsächlich durch evtl. Vorgaben der Nationalparkbehörde, Wetterbedingungen oder Sicherheitsgründe ändern.
- Wir empfehlen den Abschluss einer Reiserücktrittsversicherung.
- Bitte prüfen Sie, dass eine Reisekrankenversicherung im Ausland besteht.
- Der Reisepass muss bei Rückflug noch 6 Monate gültig sein.

Für diese Reise gelten folgende **Stornobedingungen** pro Person:

bis zum 31.Tag vor Reisebeginn	20%
ab 30. bis 22. Tag vor Reisebeginn	25%
ab 21. Bis 15. Tag vor Reisebeginn	35%
ab 14. Bis 8. Tag vor Reisebeginn	50%
ab 7. Bis 1. Tag vor Reisebeginn	65%
ab Reisebeginn/bei Nichtantritt der Reise	80%

Die Anzahlung beträgt 20% des Reisepreises und ist Anfang Dezember 2025 fällig, der Restbetrag bis zum 31. Mai 2026.

Namensänderungen sind auf Anfrage möglich. Es entstehen – abhängig vom Termin – Kosten.

Die Reise ist nicht durchgängig barrierefrei.

Die Kontonummer, auf die der Reisebetrag zu überweisen ist, erhalten Sie mit der Reisebestätigung.

Mit freundlichen Grüßen

